

VOL. XXXVII-NO 27

WINNIPEG, MAN., VENDREDI 20 OCTOBRE 1950

Réouverture de la campage de souscriptions de l'archidiocèse de Saint-Boniface, Man.

Arrêtée par l'inondation, la campagne de l'archidiocèse est reprise là où elle avait été abandonnée.

ST-BONIFACE, Man. - La réouve

En recommençant la campagne de souscriptions interrompue par l'inondation le mps dernier, Son Excellence a rappelé aux fidèles qu'ils devraient être reconnaissants

Les médecins, dentistes pharmaciens réfugiés



Un ambassadeur

américain serait nommé au Vatican

Signification du recul communiste en Autriche

Un député quitte la CCF en Saskatchewan



L'Université d'Ottawa est honorée par le Pape

Le Saint-Père lui-même souligne le mérite des profes-seurs de l'Université d'Ottawa.

des étrangers

Appel de Franco aux Etats-Unis

Nehru rejette la proposition des E.-U.

NOUVELLE-DELHI -- Le pr

Plan d'opposition à l'envoyé au Vatican

Le dollar canadien

Mgr M. Lajeunesse

en route pour Rome

LE PAS, Man. — S. E.

Lajeunesse, vicaire apostoi

Keewatin, vient de part

Le Pape sera de retour à Rome à la fin du mois

Un surplus de \$296,100,000 par six mois

Le vote dans la zone est de l'Allemagne

Les Allemands n'étaient libres de voter que pour un seul parti.

PRIX: CINQ SOUS

F. W. Russell, converti et journaliste, est décédé

Ce converti consacra sa plume à la défense des inté-rêts des catholiques de la province.

WINNIPEG — L'une des personnalités catholi ux connues au Manitoba, M. Frank W. Russell, édée à sa demeure, le 13 octobre dernier. Il était âgé de 85



Lettre de Paris

Du nouveau sur le front scolaire en France?

TRIBUNE LIBRE

Répondez aux besoins



Donnez suffisamment par l'entremise de votre

COMMUNITY CHEST

of Greater Winnipeg

Restauration

Dr Jacob DENTISTE

2e étage, édifice Time Angle Portage et Hargra Téléphone 928 319 — Win Bureau à Brandon: Edifice Security, 10e rue

VOLCANO

LIMITEE Montréal — St-Hyacinth W. Girouard, Foyers mécaniques
Bouilloires - Fournaises
Réchauds - Chaudronnerie

Daoust Electric Co.

- Albums de photos
- · Groupes de familles
- Banquets
- · Evénements sportifs

Tous genres de photographies

Gene Gauthier

photographe

Développement de la Hydro au Manitoba

Radio-Saint-Boniface

(suite) 8.00—Nouveiles 8.03—Sans ceremonie

2.50- Extrain d'operation de la comminature de ministure de ministure de la comminature del comminature de la comminature del comminature de la comminature de la comminature de la comminature del comminature del comminature de la comminature del comminature del

capitaux au Canada

MERCREDI 25 OC

Syntonisez à CKSB pour entendre

"La Dame à la Gerbe d'Or" les 28, 29, 30 et 31 octobre

Sketches réalisés dans les studios de votre poste en préparation à la promulgation du dogme de l'Assomption de Marie au ciel

Chronique de CKSB

Mlle G. Anderson

ne le lundi 23, à 7 h. 30.

Controverse au sujet d'une statue

NOUVELLE-ORLEANS -

Forte rentrée de

Prêts aux particuliers

Banque Canadienne Nationale

Plaque commémoration de la lère législature manitobaine

gre de civilisation dont Joules la comité de manure de la comité de de manure de la comité de de manure de la comité de la Commité superior de la Commité de la Comm

Monnin, Grafton & Deniset

AVOCATS et NOTAIRES 431, rue Main Winnipeg, Men Tél. 727 348

Régnier & Magera AVOCATS - NOTAIRES Protique générale du droit 216, EDIFICE McINTYRE Téléphone 923 924

A.-J.-H. Dubuc AVOCAT ET NOTAIRE 185, ave Prøvencher St-Bon Près de la Barique Canadien

Léon-H. Bénard, C.R.,

Edifice Banque Canadienne Nationale Tél.: 927 348

Clifford W. Brock C.R., M.A., LL.B. AVOCAT - PROCUREUR Avocat de la ville de St-Bonifac Aviseur legal pour le "Trade and Labor Council" de Winnipeg

648-650 édifice Somerset Winnipeg Téléphone 928 820 138, avenue Provencher 81-Boniface MEDECINS

Dr A.-G. Dandenault

M.D. F.A.C.S.

CHIRURGIE - GOITRE

TELEPHONE 925 646

115, édifice Medical Arts, Winnipes

Dr E.-J. Jarjour Dr A.-C. Laurin

702, édifice Great Western , rue Main Tél. 924 955

Dr G.-M. LaFleche MEDECIN-CHIRURGIEI 720, rue Sherbrooke Téléphone 21 170

Dr P.-E. LaFlèche

DENTISTE Téléphone 925 064 906, édifice Boyd WINNIPEG

Dr E.-T. Etsell

502, édifice Medical Arts -- Bureaur 924 843 Rés.: 44 583 51 i'on ne répond pas, appeles le "Doctor's Registry": 37 109

Dr G. Normandeau MEDECIN - CHIRURGIEN Examen prénuptial du sens

Dr Roy G. Spink

Dr R.-A. Jacques

et Dr J.-M. Huot
118, rue Horace
Coin Blorace et Taché
décine générale - chirurgle
maladies des poumons

Heures de consultation:
1 h. 30 à 6 h. p.m.,
le samedi: 11 h. à midi.
Rés. Dr. Jacques: 201 364
Rés. Dr. Huot: 201 701
Tél.: 204 828

Dr Henri Guyot

Médecine - Chirurgie Onsietrique et Gynécologie Spécialité: Materniles et Maisd des femmes

Dr J.-J.-A. Bourgouin

YOU CAN BE SURE ... IF IT'S Northland Fuel

NORTHLAND COAL & ICE CO. LTD.

Charbon et "Coke"
Paur les clients evisés
Charbon pour foyer automatique,
\$11.05 la tonne et plus

Bureau et dépôt de charbont Pembina et Warsaw, Téléphone: 42 866

entre Memorial. St-Norbert — Vendredi 27 oc-bre — Ecole des Garçons. Ste-Elisabeth — Vendredi 27

Examen de la vue

JAMES SHAEN LTD.

Zème étage édifice Hurtig 264, avenue Portage

Bureau ouvert tous les mercredis durant les mois de juin, juillet et août. Fermé le samedi, après 1 h

tométriste et Opticien Tél. 927 850 — 926 749

Travaillons ensemble à édifier Winnipeg!



Pour Maire, le mercredi 25 octobre,

COULTER, Garnet

le Comité d'élection de Garnet Coulter

381, ave Portage: 935 989 — 936 229 — 936 379 562, ave Selkirk: 53 944

Pour une administration saine et progressive des affaires civiques

Réélisez ERNIE HALLONQUIST

comme votre échevin dans le Quartie 2

LE MERCREDI 25 OCTOBRE, VOTEZ: HALLONQUIST, Ernest 1

Les Bureaux de votation ouvrent à 10 h. a.m. et ferment à 9 h. p.m. Donnez votre appui à tous les candidats C.E.C.

🗇 "LIBERTÉ " PATRIOTE 🐠

Les "Ecoles du Québec"

Radio-causeries par Georges Desjardins, S.J.

En quoi, je vous le demande, les écoles du Quebec peu-bien intéresser les gens de l'Ouest? L'auteur n'est pas a nous donner le raison de cette série. Quand il va dans a nous donner le raison de cette série. Quand il va dans ce qui fait notre vie française. De retourie, non ce qui fait notre vie française. De retourie, non ce qui fait notre vie française. De retourie, non lettle que l'ignorant ou le fanatique s'acharnent à la mon-mais bien telle qu'elle est.

guent, Canadiens des deux grou-pes ethniques du pays. Particu-larismes qui ne s'affirment, cela va de soi, nulle part autant qu'en éducation". (p. 120.) Prenez et lisez Alice RAYMOND.

Chapelets fabriqués en Nouvelle-Guinée



Billet du vendredi

Les souvenirs romains d'Henry Bordeaux

sex entre lantiative mécontentes par la rivalule sur nouvelle controverse l'higue entre les écus groupes est hiniques du canda, mais pais notre détriment, jamais. Cette seule préoccupation ne justifierait-elle pes aune fraduction de ce travair?

Comme tous les éducateurs de métier, le Père Dejardinn ne compte pas aur la radio seule pour exéceré son oeuvre dinne compte pas aur la radio seule pour exéceré son oeuvre d'avoir rein ses feuilles soulaites en une brochure aiuss des écuells inévitables. Aussi convient-il de le remertatavante. Legere d'apparence, elle est toutefois lourde de faits et de details historiques, de témoigrages — aussi els citer d'avoir réulis historiques, de témoigrages — aussi els results de la consecue de la serie de public re timbre, mais les titules de la consecue de la serie de public re timbre, mais les titules de la consecue de la consecue de la serie de public re timbre, mais les titules de la consecue de la serie de public re timbre, mais les titules de la consecue de la serie de la serie de public re timbre, mais les titules de la consecue de la serie de la serie

La Chronique

... Internationale

par André LAFLECHE

Les entretiens Truman-MacArthur dominent la situation en Asie.

A la Chambre ...des Communes

par Denys PARE

Il est de plus en plus proba-ble que la victoire des alliés en Coree soit annoncée avant qui en contra est en la contra de la contra de cu le temps de participer à ce conflit qui débutait à la fin de juin dernier. N'oublions pas tou-lefois que notre marine et notre avisation et contribué à la dé-faite des communistes en Corée. alors que dés les premières se-lars que des les premières se-laries de notre force marine et aérienné était mise au service-des Nations unies en Asie. Selon loute probabilité on annoncer

A la Basilique

LA BIJOUTERIE GIGUÈRE

MECKLING FURS



ROGER TEILLET AGENCIES

204, Edifice Bank of Commerce Narwood, Man. Telephone: 203 093

Mitchell Copp Ltd., Tel. 925 108 Pertage at Hargrave

Raymond Blanchette

7. rue des Meur

Dr Harry L. Gelfant
DENTISTE
807. Henderson Highway
(angle Oakview)

LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise - Pasage de fils
Réporation
Téléphone: 201 694



ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES PNEUS - REPARATIONS REMORQUAGE

Service de RADIO

THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

P RAIMBAUL I, Président
Toutes sertes de matérieux de censtruction, charben et bois de chauffage, etc. etc.

Annonce spéciale! MONSIEUR J. BOUCHARD

YVONNE BESSETTE

Ondulations permanentes, \$3.50 et plus
Toutes les permanentes, \$3.50 et plus
Toutes les permanentes sont gerquites
les feindes-vous nécessaire pour les dannes de la compagne
éphone 202 924
320, une Tache, Narvoo

Lettre de S. Exc. Mgr G. Cabana OFFICIEL

A l'Alliance Française

Cette réunion aura lieu à l'hô-tel Fort Gabry.

E. ST-LAURENT,

Petites Notes

Au Cercle Molière
La première réunion de la saide susdemique du Collège de samel 28 coubles de 38 h. 30. aura présentation d'une conédie en un acte sous la diconédie en un acte sous la diconédie en un acte sous la M. S. Remerciements

OUPIN LUMBER & FUEL COM Téléphones 201 105-06 SERVICE PROMPT, SUR ET COURTOIS

Jouissez d'un chauffage propre, sûr, économique, avec une fournaise Norge moderne, pour la maison

sière, suie ou cendres! Pas de lourd charbon à pelleter. Faites installer une fournaise Norge pour la maison; puis, détendez-vous et jouissez du confort d'une maison chaude, quelque froide que soit la température. Il y a une fournaise Norge - propre, à fonctionnement sûr, aux lignes élégantes — qui répond aux besoins de chaque maison, et le fait en toute sécurité et économiquement. Choisissez celle de la grandeur qui convient à votre maison . . , et à votre budget. Venez et discutez de la chose avec nous!

89.95 a 149.95



Hudson's Bay Company.

Mariage

A standard Adare, soit par offrance of the same of the



Joseph De Gagné

Joseph De Gagné, depuis 40 ans citoyen bilingue de St-Boniface, ville bilingue, sollicite l'appui de ses compatriotes pour qu'il soit élu au poste de Maire de la Cité de St-Boniface.

> * * * Le moment est venu d'effectuer un changement à la direction du Conseil Municipal

* * * Aux élections municipales qui se tiendront à St-Boniface

le vendredi 20 octobre

Marquez votre bulletin

DE GAGNÉ, JOSEPH X

Réda Caire au théâtre Paris le 26 octobre



Electeurs du Quartier 3

MARQUEZ VOTRE SCRUTIN "

Faites remplir votre remise

à charbon MAINTENANT

DRUMHELLER STOVE
 FOOTHILLS LUMP
 SOURIS LUMP

DeLEEUW LUMBER & FUEL CO. LTD.

SOURIS BOOKER & STOKER
 BRIQUETTES BRAZEAU
 BRIQUETTES CANMORE

DESJARDINS, L. L.

Votez en faveur de

Laurent

Desiardins

comme échevin

"Variétés Françaises" à CKSB



LES GAIS MANITOBAINS

Première nouvelle cantine

Quand? Dimanche prochain, 22 octobre. Où? Cercle Ouvrier. Heure? 8 h. 15.

Heuret 8 h. 15. Au programme: 25 numeros. En vedette: Démonstrations et leçons de danses étran-gères, russes, yougoslaves, suisses, etc. Entre autres: La Chapanica (mexicaine - valse)

"Les Variétés

Françaises

à CKSB

Résolution adoptée par l'Association d'Education

ments soit offert à la Dire

Québec, le 28 septembre 1950, nsieur le Président, ssociation d'Education des nadiens français du Manitoba,

Paroisse de la Ste-Famille

Précieux-Sang

Raisons pour lesquelles

St-Boniface devrait réélire

GEO. C. MACLEAN



- les 14 dernières années
- Dette réduite de moitié.
- Accroissement presque double de la popu-
- · Augmentation extraordinaire de la production industrielle.

St-Boniface est allée de l'avant tandis que d'autres villes possédant les mêmes avantages sont restées stationnaires

La population de St-Boniface devrait être fière de ce record d'ocuvres accomplies par l'administration actuelle de la Ville.

Si vous voulez que St-Boniface CONTINUE de progresser VOTEZ AINSI

MACLEAN, Geo. C.

Causerie à CKSB

COMME MAIRE

Chevaliers de Colomb Conseil Provencher

élégants! Jolies blouses!

MME C. DOBBS

· Bas! Heures de magasin

Et le Conseil de Gravelbourg?

OCTOBRE 1950

Ne pas oublier que les Obligations d'Epargne du Canada-5º emission-sont presentement en vente. Donner commande aujourd'hui même. Façon sure et méthodique d'économiser.

⊖ Aide-Mémoire ⊖

Electeurs du

COVA COBBLE
 BLACK NUGGET
 DRUMHELLER LUMP

Aux élections municipales, il faut un candidat qui a de l'ex-



M. J.-B. Lalonde a toutes les qualités requises pour vous représenter au Conseil de Ville.

Quand vous irex au bureau de votation le 20 octobre MARQUEZ VOTRE BULLETIN

LALONDE, J.-B.



Insérée par le Comité d'Election de J.-B. Lalonde



Firestone Le Pneu Numéro du Canada



Sur semaine: 9 h. a.m. - 6 h. p.m. Le mercredi: 9 h. a.m. - 1 h. p.m. Le samedi: 9 h. a.m. - 9 h. p.m. PARIS MILLINERY

E. LABOSSIÈRE et FILS Téléphone 203 970

Retraites fermées



J.-B. Théobald

le vendredi 20 uctobre 1950

HEBERT, J. B. Théobald X

Egale justice pour tous. Efficacité dans les affaires, Admi-ation honnête et économique.

Téléphone 201 058

A Travers les Centres Français du Manitoba

N.-D. de Lourdes

Tél. no 45 N.-D. de Lourdes, Man.

Louis J. Marcoux Assurances générales Vie, feu, auto, accidents, etc. LORETTE, MANITOBA

Dr M. R. Shuckett

656, rue Salter - Winnipes Tél.: 594 400

St-Norbert

COUVERTURES

DONT YOUS SEREZ FIERS

otre LAINE BRUTE

BRANDON WOOLLEN MILLS CO. LTD. BRANDON, MAN.

Où sont faites les meilleures et plus grandes couvertures'

Pharmacie Paquin

Le magnifique film

Monsieur

STE-AGATHE

le dimanche 22 octobre à 8 h. 30 p.m. nontrera aussi un beau film en ceuleur sur l'évacuati entres frappés par l'inondation de la rivière Roug

Saint-Claude

Finkleman

Le dollar canadien pourre établir sa propre valeur sur le marché anglais

Vendredi 27 octobre—Ste-Agathe

St-Laurent

M. et Mme Paul Alarie étaient n visite chez M. et Mme Adrien longin, récemment. M. Armand Allard, de l'armée anadienne, stationné à Wain-

Somerset

Naissance
M. et Mme Wilfrid Boulet-se
ureux de faire part à leurs
ints et amis de la naissance
ur 6ème enfant, une fille, it
tobre et baptisée le 8 octo
us les noms de Marie-Lilia
tella. Parrain et marraine, M.
me Conrad Beaulac, de Mar

La Yougoslavie a besoin de denrées

Les marchés

\$20.00—\$22.50 16.00— 18.00 \$18.00—\$21.00 15.00— 17.00 \$15.00—\$17.00 13.00— 14.00 \$27.00—\$30.00 ... 16.00— 28.00 Ordinaires et Porcs Grade "A" Grade "B-1" Grade "B-3" Grade "B-3" Grade "C" Très pesants Truies no 1

JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED
1019. Edifice Grain Exchange, Wianipeg Tél. 93 452

10		Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
a- le t-	AVOINE— C.W. no 2 C.W. no 3 Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 3 ORGE—		9114 8814 8494 8214 7794	7650	91 88 86 81 77	891 851 821 791 751	87% 83% 80% 77% 73%
a	C.W no 2 4 rangs C.W no 3 6 rangs Fourrage no 1		159° , 134° a 132° a	166.4 164.4 139.4 130.4 125.4	1451	164 4 162 4 141 4 132 4 127 1	137.6
a- di iu	Fourrage no 3 SEIGLE C.W no 2 C.W no 4 Ergot Sur voic net		1453a 1403a 1313a 1353a 1293a 1403a	146.6 141.6 132.5 136.8 130.8 146.8			144% 139% 130% 134% 128% 143.2
	Octobre Décembre		8916 7876 77	78.6 78.6 171a	89 79% 77%	8714 7914 7714	78.4 78.4
is in in,			135% 119.4 113%	140.4 121 114.8	1461 1214 1164	142% 128.4 118%	137.6 119 114.6
n- in es	Octobre Décembre		377 368 365.4	372 360.2 360.2	366 356 234	365.4 354.2 354.4	363 348 350
'y	SEIGLE-		14574	146.6 145.4 149.4	146.4 146.2 150%	146.2 146.2 15034	1441 ₄ 144.2 148.4

Répondez aux besoins

Donnez suffisamment

de votre

COMMUNITY CHEST of Greater Winnipeg

de la Plume Rouge

qui comptent sur vous

Saint-Alphonse

Le lundi 11 septembre dernier éteignait doucement, à la de-neure de sa fille. Mme Jake onrad, Mme Julie Fraser, épou-e de feu Simon Fraser, de St-liphonse. Elle était âgée de 90

nont précédée dans la Bonne chrétienne et d'une remarquable, elle n'hési-iais à donner de son temps a personne aux entrepri-sissiales et charitables. El-lt partie de la congréga-so Dames de Ste-Anne et tra toujours un member-qué. Ell.

Saint-Eustache

Ste-Elisabeth

La médiocrité refuse toujour d'admirer et souvent d'approuver. — J. de MAISTRE.

Bernard Rosner

Examen de la vue 407, édifice Time

Tél. 931 995

La famille Fraser désire remer-POUR LE TRANSPORT DU BOIS!



Du berceau au collège, la police-Base de Patrimoine grandit avec votre enfant. Sans que la prime "de l'enfance" augmente jamais, toute unité de \$1,000 de cette police est portée automatiquement à \$5,000 à l'âge de 21 ans. Des valeurs comptant élevées, des participations généreuses aux bénéfices en font un vrai plan d'épargnes qui subviendra aux dépenses occasionnées par l'éducation de votre enfant. Renseignez-vous sur ce plan des aujourd'hui.

J. N. CONNACHER, Gérant de Succursale

PARDESSUS D'HIVER en tissu velouté, tout laine

Genre droit - Fermeture sous patte (fly front) 4 couleurs: bleu, brun, gris et "heather"

200, avenue Provencher. Magasin ouvert de 9 h. a.m. à 6 h. j. Le mercredi, toute la journée. Le samedi, jusqu'à 7 h. p.m



Grandeurs, 35 à 44. \$39.50 et plus Faits sur mesure,

\$44.50 et plus

The Western Savings & Loan Association

au-dessus de \$28,000,000.00

BUREAUX DE L'OUEST:

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages

Chemin de fer - Paquebot - Avion 195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone 201 351



Diplômés du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire Desjardins - McGee

138, blvd Dollard

Tél. 201 467

Norwood Electric et Radio Ventes et réparations

PERMANENTES



Tél. 926 090 GUARANTEED WAVE



Répondez

aux besoins

Donnez suffisamment

l'entremise

28 services de la Plume Rouge

qui comptent sur vous

Au Manitoba Saint-Eustache

Inwood



Lorette

Bénédiction du T. S. Sacrement

Electeurs de St. Clements

Votez pour Albert Frederick TRAPP,

Albert Frederick Trapp préconise:

Facilités éducationnelles améliorées (Services de santé convenables pour Extension du service de téléphone.

Ne manquex pas de voter le 24 octobre Dans votre propre intérêt, marquez votre bulletin

TRAPP

ALBERT FREDERICK TRAPP

Henri d'Eschambault

Limitée

136, avenue Provenche St-Boniface Téléphone 201 137-8

Billets de voyage

Incendies - Automob
Toutes les lignes



La "Norwood Jewellers" Téléphone 202 790

Réparations de montres, horloges et bijouteries: notre spécialité.

⊖ Aide-Mémoire ⊖

OCTOBRE 1950

Aujourd'hui même acheter à la banque Obligations d'Epargne par versements mensuels: Rapporteront bons intérêts jusqu'en 1960. Très utiles alors.

PILULES MORO

St-Boniface

PELLAND

pour les meilleures pâtisseries françuises

Spécialité: Dinde rôtie

Téléphone: 203 319 CONSULTEZ-NOUS

Houres de magesin: Sur somaine: de 9 h. du matin à 8 h. du se Le dimenche: de 11 h. a.m. à 2h. p.m. et de 4 h. à 7 h. p.m.

La MAISON SAINT-JOSEPH

LES CLERCS DE SAINT-VIATEUR Cours général

du Département d'Education et de l'Association d'Education du Manitobo

MONUMENTS

FUNERAIRES DE TOUTE DESCRIPTION J.-O. BRUNET

A travers les Centres Français de la Saskatchewan

Ponteix

LE MAGASIN DE LINGERIE POUR DAMES

le plus complet en Saskatchewan

Grand assortiment et prix très modérés

MORGAN'S

MCARTER

Willow-Bunch

VOYEZ CE QUE HEINZ A

POUR LES ENFANTS!

Gratis - Des cartons avec modèles à découper en couleurs, pour faire des trains ou des cuisines modernes.

Radio-Collège



Laflèche

Dollard

Domremy

Saint-Brieux

Tétreault—Brous adi 9 octobre, le R. P. Gé dreault, O.M.I., bénit le de son frère, Stanislas

Sintaluta

St-Isidore de Bellevue

Prélat déporté par les Rouges



Signification du

Quand votre DOS vous fait mal



C.-X. TRANCHEMONTAGNE et Cie Ltée

IMPORTATEURS EN GROS 459, rue St-Sulpice MONTREAL

Dr E.-J. GAUDET DENTISTE

Pharmacie Duncan

PRINCE-ALBERT, SASK. PRESCRIPTIONS.
ARTICLES DE PHARMACIE.
BONBONS PAPETERIE, ETC Téléphone: 2153 NOUS LIVRONS

Dr E. A. Shaw SPECIALISTE DES YEUX OREILLES, NEZ ET GORGE

H.-J. Coutu, C. R.

Suite 5. Edifice Imperial Bank

J.-B. Baribeau

F. D. Culp & R. L. Young

1105, AVE CENTRALE

⊖ Aide-Mémoire ⊖

OCTOBRE 1950

Ne pas oublier d'acheter Obligations d'Epargne pour

Georges et Marie en auront besoin pour université ou mariage.

Excellents contrats et possibilité d'avenir

La Sauvegarde

Siège social, Montréal

La plus ancienne des compagnies d'assurance-vie canadiennes-françaises. Quarante-sept années d'existence Près de cent-quinze millions d'assurance en vigue

12-vous dans une compagnie conadienne-tre RAYMOND DENIS, Organisteur général, 152 est, tue Notre-Dame, Montréal. ELPHGE 5T-ARNAUD, Gérant provincial, Prud'homme, Sask. PHILIPPE PERRON, agent spécial, Montmartre, Sask. A. CARDIN, agent général, / 805, rue Spruce, Winnipeg, Man.

ON DEMANDE DES AGENTS

us dans une compagnie canadienne-française

N SASKATCHEWAN

Cantal

Courval

Plus de clarté pour votre argent AMPOULES





CANADIAN GENERAL ELECTRI

Hoey

Prud'homme

I agueux & Des Dochers

ULES ROUCES

Une ville de Suède qui s'écroule . . .



Sainte-Marthe

Val Marie

Ferland

Meyronne

Ponteix, et Raymond Girardin, de Meyronne, sont parties visiter leurs parents et amis de la Sas-katchewan et du Manitoba.

Sedley

Mutrie

Jubilé d'or de M. et Mme H. Beaulieu

Du nauveau sur le front scolaire en France

En Colombie-Britannique

Maillardville

Des taxes plus élevées en 1951

WHITEFIELD, N.-H.

beaucoup plus de produits du Canada

Le R.-U. achètera





CIGARETTES SWEET





VOUS, MESDAMES POUR



Parents, ne faites pas de Dieu un gendarme

Ce que je dirais

si je savais parler

Prière d'une

Mon mari porte le tablier



Le Courrier de Louise

A celles qui sont en quête d'un époux

PETITS PAINS CHAUDS en vitesse!

PETITS PAINS PARKER HOUSE

avec la merveilleuse LEVURE SÈCHE qui lève vitel

FLEISCHMANNS ROYAL QUI LEVE VITE

Dégradation de la dignité féminine

La garde-robe de Pauline

"Visa le noir, tua le blanc."



La chasse au four



Propos agricoles

Deux variétés de patates résistantes à la brûlure



Notre aviation a un besoin urgent d'hommes qu'elle

formera sans tarder comme

TECHNICIENS

D'AVIONS de toutes spécialités

Opposons à l'agression armée l'union de nos forces aguerries

servez

dans le

le Canada

par Noël DUCHESNE

H-139 EN DEMOCRATIE



Définition du rôle de la presse catholique

Le premier rôle de la presse catholique est d'informer les catholiques.

LONDRS — La quatrième journée du congrès catho-lique a été marquée par une importante cérémonie qui s'est déroulée à la cathédrale de Westminster S. E. le cardinal Griffin y était reçu en qualité de légat du pape. La lettre de Sa Sainteté Pie XII lui conférant cette fonction fut lue dans la cathédrale.

Aujourd'hui, comme toujours, cette marque tient lieu de qualité supérieure.

THÉ

Autour des mots

Paul LEFRANC le se dont il te le paul, a dans l'amé-Les jour-Les jour-ne "ganil." aux Etats-Unis

AGISSEZ SANS TARDER -CONSULTEZ LE CONSEILLER DU CENTRE DE RECRUTEMENT DU C.A.R.C. LE PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS



Faites votre part pour aider le Canada à faire la sienne! Corps d'Aviation Royal Canadien

par HARRY HANAN

XXIVe ANNER

Collège de St-Boniface

Le Coin du Collège

CHRONIQUE

Conférencier

per à une table où fument | LOUIE







Propos d'élection

Sur le tableau de la récréation.
un papier marque du sceau du
Collège Ste-Marie de Montréau
de succès à mon anciera dubit

Maurice Robitalle, Sul Maurice Robitalle, Sur la magnifique patinoire
construite par le Pere Robitalle,
il y a 2 ans, le grand ciub sera-t-i
during de la conservation de la



par Carl ANDERSON









LA SOURIS MIQUETTE

Walt Disney









Walt Disney présente

L'ONCLE REMUS



JEAN LAPIN



























NUMERO VIII

Touilloton de "La Liberté et le Patriote

La Jeune Fille Raisonnable

par Jacques Grandchamp

CHAPITRE XVIII



Nos Lectures

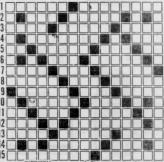


ASSISE

Aux Editions Fides

'Deux nuits d'amour'

par Roland ROY





Antiacide Doux-Laxatif Bénin

Petites Annonces

TISSOT PHOTO

Seule maison de Produits Photographiques canadienne-française



\$28.80 et plus.



"Rediflex" - Lentille F 11
• 12 prises, film \$14.70





120 \$5.05



"Shur-Shot" 120 \$4.55

"Flash Gun" \$2.35 et \$3.25 \$6.50 et plus



Toute la gamme de rouleaux et films "Flash Bulbs"

N'oubliez pas! Tout produit photographique

TISSOT PHOTO "Camera Bar"

162, rue Dumoulin niface — Tél. 201 862

The Control of Control

St-Bontace.

VENDRE — Boutique de forge et maison, dans centre français où la récolte ne fait jamais défaut. Ecrire à Bolte 988, La Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipec.

(angle Logan)
Téléphone 24 241
J.-G.-E. Emond

CORSETIERE

pour hernie et épine dorsale. S'a-dresser à Mme Germaine Courteau, 96, rue Sherbrook, Winnipeg. Té-léphone 35 226.

Permanentes



Ondulations à l'huile à a crème du Salon Golde Prix régulier, \$10.00

\$3.50 Ondulations à froid du Salon Golden

\$4.95

GOLDEN BEAUTY SALON

Au Sacré-Coeur

A LOUER — 2 chambres non chauf-fees. Pour adultes seulement. Télé-phoner à 209 652. 996-T.F. A VENDRE — Mobilier de salon, sofa et chaise, en chrome. Téléphoner à 207 319.

St-Boniface - Maison de 8 chambres, chauffage à air chaud. Prix, \$6,900,

Louis Matile

RENCONTREZ VOS AMIS AU

HAVEN

Téléphone 921 076

CANADIAN REALTY CO. Biens immeubles à vendre

Bloss — Magasins generaux à la campanne —

class de ville — Résidences d'été (au Lac des Bais)

Fermes — Maisons de rapport

Fermes — Parceptions de comptes, de lays

ROYAL REALTY CO.

J.-R. POIRIER, agent

fice McIntyge Tel.: 925 801 - 927 702. Consultez-nous pour un bon choix.

R.-J. BLONDIN, gérant omerset Tél. 927 486 — Le soir: 35 966

chaud Prix \$75,000 compant of statement of the control of the cont

Lique de 5 quille

Sports Whizz Bangs

& FILS
Horloger Suisse
rue Main, Winnipeg, Man.
A-vis Consolidated Motors Co.)

Ligue de 10 quille

nadian Publishers otel Roblin anque Can. Nationale uertin Frères

Central Park Jewellers

L. BOURBONNAIS, prop. Bes.: 71, rue Côte, St-Boniface

GUERTIN Frères

ARCHANDS DE PEINTURES
- Gros et détail -266, rue Sherbrook nnipeg Tél.: 726 456

Chez EATON ... Le Pardessus d'Hiver

"Pour la Ville et la Campagne"

> Procure un ensemble approprié, de chaleur luxueuse et d'élégance virile!

Voici un manteau d'hiver de confection remarquable, en tissu gabardine tout laine, entièrement doublé manches et tout - de doux alpaca épais, rasé. Les manches ont un poignet intérieur ajusté pour écarter le froid. Fini avec collet contrastant en mouton (peau de mouton teinte), genres soit à revers échancrés ou "shawl", et ceinture circulaire pour un meilleur ajustement, poches à taillade aussi! Les pardessus ont des collets contrastants ou assortis . . . collet bleu avec gris, collet bleu sarcelle avec gris, collet beige avec brun et collet bleu-gris avec gris, dans les grandeurs 36 à 46.

65.00



FT. EATON Com

ROYAL REALTY CO.

KOYAL REACHY CO.

516, édifice McIntyre
Tél. 925 801

A VENDRE
St-Vital — Une maison de réve. Propriétaire part pour les États-Unis et doit vendre bungalow de chambres entièrement ineublé. Paiement comptant: £2,000,00 balance: \$50.00 par

M. J.-R. POIRIER, tel. 41876

A VENDRE

A VENDRE

— Cottage moderne de 4
hauffage à air chaud, gara\$5,000.00,
— Cottage moderne de 6
s, bel emplacement. Prix.

80-Bankler, 20,000 em CRIBBI, RESE STEDENS STATES STATES

RUE EUGENIE - Maison de 6 cham bres. Prix. \$5,500,00.

RUE KITSON - Bungalow de 4 cham-bres, Prix, \$6,900.00.

ST-BONIFACE

RUZ DUMOULIN — Triplexe; 2 suites
louées pour \$83,00 par mois, 1 suite
pour propriétaire. Beau lot. Prix,

ST-VITAL

CHEMIN EGERTON — Maison de 6 chambres; bel emplacement Prix, \$5,000.00; comptant requis, \$2,509.00 ACRES de terre; maison, étable, pou-lailler, Prix, \$4,500.00; comptant re-quis, \$1,000.00.

CONFISERIE A ST-BONIFACE

Poils Disgracieux

Agent d'immeubles

Achat et vente de maison commerces, fermes

APOLLINAIRE GENDRON 529, rue Langevin, St-Boniface, Man.

A la Chambre des Communes

(Suite de la troisième page)

Bres. Pirix, \$3,000,00.

HEACHWOOD PLACE — Maisen d'un citase et dentit chimotre en les autres des l'actives d'entites. Pirix, \$41,000.

HUE RUGINNE — Maisen de 6 chambers pirix, \$17,000.

HUE RUGINNE — Maisen de 6 chambers pirix, \$17,000.

HUE RUGINNE — Maisen de 8 chambers pirix, \$17,000.

HUE RUGINNE — Maisen de 8 chambers pirix électriques qu'un curs des deux années 1938 et defrigérateurs électriques qu'un curs des deux années 1938 et defrigérateurs électriques qu'un curs de deux années 1938 et defrigérateurs électriques qu'un curs de la complexe.

L'AURINE PERINALE — Maisen maisen de deux années 1938 et de l'appear de

ements de fer de l'Ungava dans province de Québec.

C. R. DUFAULT LIMITED

ENTREPRENEURS
Chauffage - Ventilation
Flomberie
Tôle - Foyers mecaniques - Planchers en tuites asphaites - Climatisation - Flomberie - Toltures
677, rue 5t-Joseph, 5t-Bonifacs
Tél.: 202 505

L'assurance protège votre Propriété C. FRANKE & CO.

A'umsubles

Nous faisons une specialité d'assurer les institutions religieuse, les
églises, écoles et plus grands
établissements

Tél. bureau \$23.000 - Res. 501.563

762. édifice Confederation Life
Winnipeg, Man.

POUR ACHAT, VENTE ou ECHANGE de propriétés de ville ou campagne, MAISONS, DUPLEXES, BLOCS de résidence ou commerce, FERMES de tous genres, HOTELS ou eutres COMMERCES à la campagne,

MARION et ARPIN

David Marion. 688, avenue Taché — Tél. 201 028. E.-J.-R. Arpin — Tél.: Bureau 208 023; résidence 203 137

WILFRID ROYAL & COMPANY

Princepaux agents pour le Mantoha
General Causalty Company of America
General Causalty Company of America
314-315, défine Avenue:
Laboration of America
Automobiles — Vois avec circaction et 8 main armas —
Blaca personnels — Blaucartes — Touturaires — Glacer de manaina —
"GENERAL" Protection et Service. Aucune autre n'est mellieure
a' d'importe quoi de a d'importe quoi de la manaina per la mellieure

Offre spéciale Pour rendez-vous téléphoner à 926 042.
Le LYCEUM PHOTO STUDIO
2e étage, Édifice Stobart, 290 Ave Portage, Winnipeg.

une aubaine spéciale à titre d'annonce pour une photo "Silvertone" Une photo Lyceum "Silvertone" de 8 x 10

95 c 35 can's au moment est le phote ast arise.

Fast d'objection et qu'il y air 2 serionnes.

Pos de reproductions (copy) occeptées

Aucune entante ne sers acceptée ston celle qui set imprimée
dans ce contrat.